

Si un service de police constate toutefois dans ces systèmes d'alarme une fausse alerte due à une défectuosité technique, les dispositions du chapitre II et du chapitre IV sont applicables au plus tard quinze jours après la constatation de cette fausse alerte.

Aussi longtemps que les conditions d'accréditation nécessaires n'auront pas été fixées pour les organismes de certification et de contrôle et les laboratoires d'essais et que les conditions de certification, d'expérimentation et de contrôle n'auront pas été déterminées, le Ministre de l'Intérieur désigne les organismes chargés de remplir les missions confiées aux organismes de certification et de contrôle, par l'article 8 et par l'article 9, alinéa 3.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 12. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 mai 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

Indien een politiedienst bij die alarmsystemen echter een vals alarm te wijten aan een technisch defect vaststelt, worden de bepalingen van hoofdstuk II en hoofdstuk IV toepasselijk uiterlijk vijftien dagen nadat het vals alarm is vastgesteld.

Zolang de accreditatievereisten niet zijn vastgesteld voor de certificatie- en keuringsinstellingen en de beproevingslaboratoria en de voorwaarden voor certificatie, beproeving en keuring niet zijn bepaald, wijst de Minister van Binnenlandse Zaken de instellingen aan die ermee belast worden de taken uit te voeren die door artikel 8 en artikel 9, derde lid, worden opgedragen aan de certificatie- en keuringsinstellingen.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 12. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 mei 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 91 — 1471

29 APRIL 1991. — Decreet tot aanvulling van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedebouw wat de thermische isolatie en de ventilatievoorzieningen van gebouwen betreft (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Art. 2. In de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en de stedebouw worden in Titel V, Aanvullende bepalingen voor het Vlaamse Gewest, ingevoegd bij decreet van 28 juni 1984, drie nieuwe artikelen 84, 85 en 86 ingevoegd, luidend als volgt :

Artikel 84. Een nieuw artikel 59^{bis} wordt ingevoegd luidend als volgt :

"Geen vergunning als bedoeld in artikel 44, § 1, 1° en 7°, van deze wet kan worden afgegeven dan wanneer is voldaan aan de regels betreffende de thermische isolatie en de ventilatievoorzieningen, vastgesteld door de Vlaamse Executieve."

Artikel 85. Een nieuw artikel 64^{bis} wordt ingevoegd luidend als volgt :

"In geval van overtreding van de krachtens artikel 59^{bis} op het stuk van de thermische isolatie- en ventilatievoorzieningen vastgestelde regelen, kan de eigenaar slechts worden vervolgd indien hij die overtreding zelf heeft begaan, bevolen of toegestaan."

Artikel 86. In artikel 66, eerste lid, van deze wet worden de woorden "bevoegd om de in artikel 64" vervangen door de woorden "bevoegd om de in artikelen 64 en 64^{bis}".

Art. 3. De Vlaamse Executieve kan de op het Vlaamse Gewest betrekking hebbende bepalingen van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedebouw coördineren met de bepalingen welke deze, op het tijdstip van de coördinatie, uitdrukkelijk of impliciet gewijzigd hebben, tevens rekening houdend met de wetten tot hervorming der instellingen.

Daartoe kan de Vlaamse Executieve :

- 1° de volgorde, de nummering van de te coördineren bepalingen en, in het algemeen, de teksten naar de vorm wijzigen;
- 2° de verwijzingen die voorkomen in de te coördineren bepalingen met de nieuwe nummering overeenbrengen;
- 3° de redactie van de te coördineren bepalingen wijzigen ten einde ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen, zonder afbreuk te doen aan de beginselen welke in deze bepalingen vervat zijn;

(1) *Zitting 1990-1991*

Stukken. — Ontwerp van decreet, 460 - nr. 1. Amendementen, 460 - nr. 2. Verslag, 460 - nr. 3. Amendementen, 460 - nr. 4.

Handelingen : Bespreking en aanneming, Vergaderingen van 18 april 1991.

4° het opschrift van de coördinatie bepalen.
Bovendien kan de Vlaamse Executieve de verwijzingen naar in de coördinatie opgenomen bepalingen, die in andere decreten voorkomen, naar de vorm aanpassen;

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 29 april 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS.

De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,
N. DE BATSELIER.

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,
L. WALTNIEL.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 91 — 1471

29 AVRIL 1991. — Décret complétant la loi du 29 mars 1982 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme en ce qui concerne l'isolation thermique et les équipements de ventilation de bâtiments (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle une matière visée à l'article 107^{quater} de la Constitution.

Art. 2. Dans la loi du 29 mars 1982 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme dans le Titre V, Dispositions complémentaires pour la Région flamande, inséré par décret du 28 juin 1984, il est inséré trois nouveaux articles 84, 85 et 86, rédigés comme suit :

Article 84. Il est inséré un nouvel article 59^{bis} libellé comme suit :

"Aucun permis tel que visé à l'article 44, § 1er, 1° et 7° ne peut être délivré que lorsque les règles relatives à l'isolation thermique et aux équipements de ventilation fixées par l'Exécutif flamand, sont remplies."

Article 85 Il est inséré un nouvel article 64^{bis} libellé comme suit :

"En cas d'infraction aux règles relatives à l'isolation thermique et aux équipements de ventilation telles que fixées à l'article 59^{bis}, le propriétaire ne peut être poursuivi que s'il a commis lui-même l'infraction, ou s'il l'a ordonnée ou consentie."

Article 86. Dans l'article 66, premier alinéa de la loi susvisée, les mots "infractions déterminées à l'article 64" sont remplacés par les mots "infractions déterminées aux articles 64 et 64^{bis}".

Art. 3. L'Exécutif flamand peut coordonner les dispositions de la loi du 29 mars 1982 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme qui concernent la Région flamande, et les dispositions qui les auraient expressément ou implicitement modifiées au moment où la coordination sera établie, tout en tenant compte des lois de réformes institutionnelles.

A cette fin, l'Exécutif flamand peut :

- 1° modifier l'ordre, le numérotage et, en général, la présentation des dispositions à coordonner;
- 2° modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau;
- 3° modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions;

(1) Session 1990-1991

Documents. — Projet de décret, 460 - n° 1. Amendements, 460 - n° 2. Rapport, 460 - n° 3. Amendements, 460 - n° 4.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 18 avril 1991.

4° déterminer l'intitulé de la coordination.

En outre, l'Exécutif flamand peut adapter la présentation des références aux dispositions reprises dans la coordination, qui seraient contenues dans d'autres décrets.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 avril 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,
N. DE BATSELIER

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement,
L. WALTNIEL

N. 91 — 1472

29 APRIL 1991. — Decreet betreffende het Vlaams Provinciefonds (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 107 *quater* van de Grondwet.

Art. 2. Er wordt een Vlaams Provinciefonds ingesteld waarvan de jaarlijkse dotatie wordt uitgetrokken op de begroting van het Vlaamse Gewest. De dotatie wordt elk jaar verdeeld onder de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen, volgens de regelen bepaald bij dit decreet.

De provincies worden in kennis gesteld van de wijze waarop hun aandeel is berekend.

HOOFDSTUK II. — *Dotatie*

Art. 3. Elk jaar wordt de dotatie van het Vlaams Provinciefonds aangepast met een evolutiepercentage.

Het evolutiepercentage is gelijk aan de procentuele verhouding, berekend tot op een honderdste van de eenheid, tussen het indexcijfer der consumptieprijzen van de maand maart van het jaar dat het jaar van de verdeling voorafgaat met het indexcijfer van de maand maart van het daarvoor gaande jaar, zoals die werden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

De berekende dotatie wordt afgerond op het hogere honderdduizental.

HOOFDSTUK III. — *Berekening van de aandelen*

Art. 4. De dotatie van het Vlaams Provinciefonds wordt onder de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen verdeeld op grond van de volgende maatstaven en ten belope van :

- 1° 10 procent in gelijke delen;
- 2° 45 procent volgens het bevolkingscijfer;
- 3° 5 procent volgens de oppervlakte;
- 4° 5 procent volgens de bevolkingsdichtheid;
- 5° 5 procent volgens de actieve bevolking werkzaam op het grondgebied van de provincie, ten opzichte van de totale bevolking van de provincie;
- 6° 30 procent volgens de in de provincie omgekeerd evenredige opbrengst per inwoner van honderd opcentiemen op de onroerende voorheffing, vermenigvuldigd met het bevolkingscijfer van de provincie.

Art. 5. De actieve bevolking werkzaam in de provincie, bedoeld in artikel 4, 5°, bestaat uit :

- 1° de arbeiders en de bedienden;
- 2° de zelfstandigen en de uitoefenaars van vrije beroepen;
- 3° het door de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten bezoldigde personeel;
- 4° de personen bezoldigd door de provincies, de gemeenten en de openbare instellingen;
- 5° het onderwijzend personeel dat niet door de openbare besturen wordt bezoldigd.

Art. 6. Voor elke maatstaf worden de recentste waarden in aanmerking genomen waarover de Executieve beschikt. Elke soort gegevens moet voor alle provincies op hetzelfde tijdstip of op dezelfde periode betrekking hebben. De gegevens worden ingewonnen bij onder meer de volgende diensten en instellingen :

- 1° het Nationaal Instituut voor de Statistiek, wat de bevolkingscijfers en de oppervlakten betreft, bedoeld in artikel 4, 2° en 3°;
- 2° de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, de Rijksdiensten voor Sociale Zekerheid, het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen, de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en het Ministerie van Landsverdediging wat de actieve bevolking betreft, bedoeld in artikel 4, 5°;

(1) *Zitting 1990-1991.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 462 — Nr. 1. — Verslag : 462 — Nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 18 april 1991.